

Buletin La'ó Hamutuk

Volume 24

Dezemburu 2023

Governu tenke Realistíku hodi Investe Iha Setór Sustentável sira iha Orsamentu Jeral Estadu 2024

Iha 23 Novembru 2023, Governu da-IX hato' o proposta OJE 2024 ba uma fukun Parlamentu Nasionál. Governu deskreve di' ak tebes iha Objektivu jerál husi proposta OJE 2024 nian katak Governu nia prioridade mak hakbiit futuru nasaun nian liu husi investe iha setór ne'ebé produtivu liu, maibé aproximasaun proposta OJE nian la hatudu Governu nia atu investe iha setór sustentável sira hanesan Agrikultura, Peska no Turizmu.

Proposta OJE 2024 kontinua depende maka' as ba Fundu Petroliferu (FP) ho kuaze 84% inklui carryover no RAEOA ne'ebé transfere ona husi FP iha pasadu.

Governu inklui entidade estadu sira dala barak hato' o diskursu kona-ba urjénsia atu buka investimentu alternativu ne'ebé sustentável no diversifikadu. Maibé haree intensaun husi proposta OJE 2024 kontinua la sai atensaun prioridade, governu nafatin fô prioridade liu ba projetu Tasi Mane no Greater Sunrise ne'ebé to' o ohin loron seidauk klaru ba previzaun orsamentál ba kustu total husi projetu rua ne'e, benefisiu real ba povu no nasaun inklui risku husi aspetu ambiental, rai no direitus umanus.

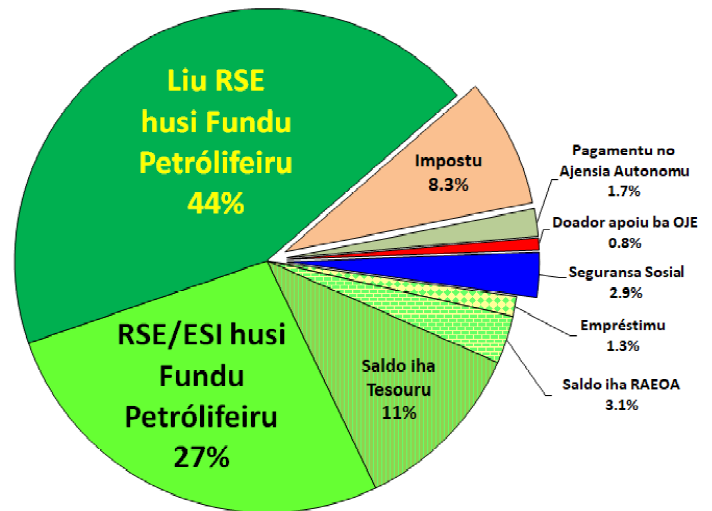
Realidade durante ne'e dependénsia ekonomia ba despeza estadu maioria husi FP, no sei susar liu bainhira Timor-Leste laiha ona FP, sei fô impaktu maka' as ba ekonomia tomak inklui pagamentu ba empregu públiku sira, iha setór privadu no mós PIB hatudu ba ita oinsá preokupasaun ne'ebé kuaze daudaun ne'e ita hasoru.

Timor-Leste foti ona osan tokon \$650 (no mós tokon \$130 iha funan até agora) husi FP hodi sosa partisipasaun iha konsorsiu Greater Sunrise, no gasta tiha ona biliaun \$1,3 resin tan ba komponente balun iha Projetu Tasi Mane, ne'ebé Governu define nudár kondisaun ba desenvolvimentu kampu Greater Sunrise. Haktuir ba proposta ne'e, Governu propoin atu gasta tokon \$13 Projetu Tasi Mane no tokon \$13 tan ba Greater Sunrise, no setór produtivu sira kuaze la hetan oportunidade iha polítika finansiál ba OJE tinan 2024.

Haree ba alokasaun sira iha proposta OJE 2024, Governu nafatin la fô prioridade másimu ba setór esensiál sira, no ami preokupa ho promesa Governu nian atu hadi' ak

Reseita iha proposta OJE ba tinan 2024 biliaun \$1.96 total (esklu transferensia internal Seg. Sos.)

84% mai husi Fundu Petrolifeiru iha pasadu, agora, ka iha futuru.



kondisaun moris povu nian ne'ebé nafatin sai preokupasaun boot. Alokasaun ba setór esensiál sira hanesan saúde, edukasaun, bee moos no saneamentu hamutuk kuaze 17% de' it husi total OJE 2024. Maske, iniciativa husi Governu kria Unidade Kombate Stunting (ra'es badak) hodi prevee osan ho montante rihun \$300, maibé ami haree katak programa ne'e sei fô merenda ba inan isin rua no labarik idade menus tinan 12. Ami hanoin katak, maneira kombate malnutrisaun presiza reforsa liu tan husi programa ne'ebé estratéjiku hodi hadi' ak ekonomia família nian liu husi suporta

Iha Laran. . .

- OJE 2024 tenke Realistíku 1
- Presiza Alternativu ba Rai-Naruk Fiskál 3
- Realidade Rekursu Mina-rai no Gàs 5
- Preparasaun Integra Ba ASEAN 7
- Dezafiu no Oportunidade Governu da IX 9
- Entre Esperansa ba Mina-rai no Gàs 11

La'ó Hamutuk, Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Desenvolvimentu

Rua Dom Alberto Ricardo, Bebora, Dili, Timor-Leste

Mobile +(670)77234330 Landline +(670)3321040

Email: laohamutuk@gmail.com Web: www.laohamutuk.org Blog: laohamutuk.blogspot.com

ba agrikultura inklui indústrija uma kain sira atu promove elevasaun ai-han lokál hodi minimiza ba konsume doméstika ne'ebé domina ho ai-han importadu.

Rekursu umanu nudár pilár importante ba dezvoltamentu nasaun nian, hodi garante sustentabilidade estadu no hasai povu husi kiak no mukit. Ita haree iha política Governu fó prioridade ba investimentu kapitál umanu, maibé iha alokasaun setór importante hodi hadi'ak kualidade umanu nafatin la hetan atensaun sériu. Oinsá estadu bele responde situasaun ne'e bainhira estadu rasik la prioritiza no valoriza nia povu?

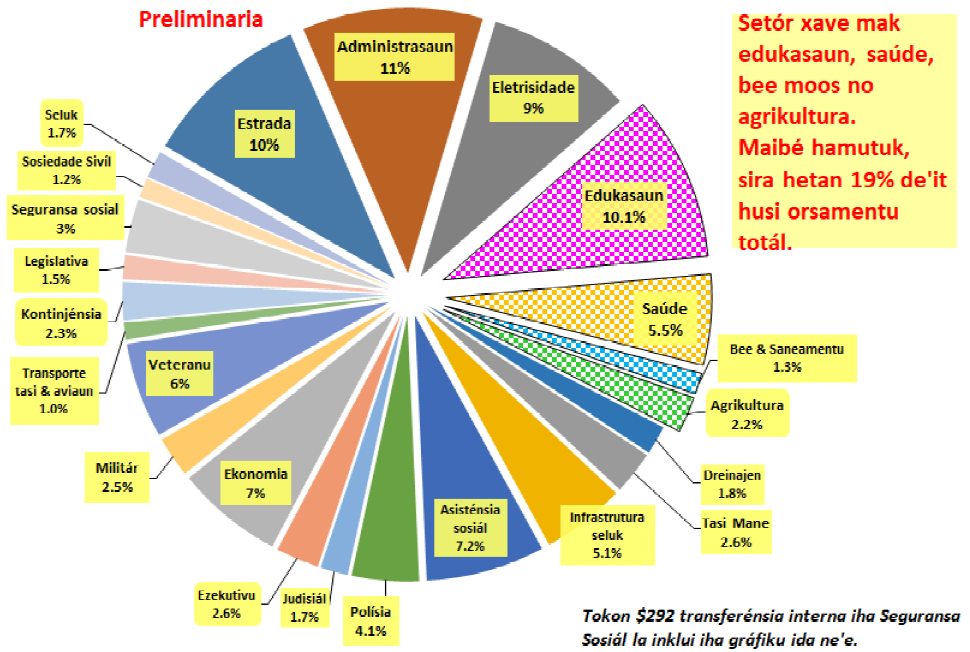
Agrikultura ka ASEAN?

Proposta OJE tinan 2024 kontinua la fó prioridade aas ba hametin diversifikasaun ekonomia ida ne'ebé reziliente no sustentável liu husi setór agrikultura no peska. Setór Agrikultura iha kada tinan kontinua laiha mudansa iha nia alokasaun ho de'it 2.2% husi total OJE 2024. Alokasaun OGE ba agrikultura kontinua ignora situasaun real iha rai laran hanesan in-seguransa ai-han no malnutrisaun no mós mudansa klimatika. Bazeia ba publikasaun husi Integrated Food Security Phase Classification 2023, Timor-Leste konsidera hanesan nasaun ida ne'ebé vulneravel no falta kapasidade bainhira hasoru La Niña, El Niño, no udan-anin tropikal no iha problema boot ho in-seguransa ai-han króniku no tranzitóriu iha Timor laran tomak. Tuir sensus agríkola 2019, hatudu katak Timor-Leste ita iha poténsia ba variedade ai-han oin-oin maibé rezultadu produsaun seidak bele responde demanda doméstika, tanba produktu poténsial barak seidak dezenvolve ho adekuaudu.

Iha parte seluk, maske iha espektasaun oin-oin katak hola parte iha ASEAN sei lori benefisiu ba Timor-Leste, maibé bainhira ita seidak prepara ita nia ekonomia no setór importante sira hanesan agrikultura, ASEAN sei lori risku ba Timor-Leste. Nasaun seluk bele domina ita nia ekonomia no hasa'e liu tan ita nia dependénsia ba produktu sira husi rai seluk. Traballadór Timoroan sira mós bele lakon partisipasaun iha empregu ho traballadór sira husi membru ASEAN. Maske Governu konsidera OJE adere ba ASEAN tokon \$4,3 montante ki'ik, ami hanoin katak ASEAN la'ós urjente, hametin setór agrikultura no peska hodi hadi'ak in-seguransa ai-han no nutrisaun no hamenus dependénsia ba importaun ai-han husi rai liu mak urjente liu.

Despeza ba kada setor iha OJE ba tinan 2024

OJE tomak = biliaun \$1.95



Politikamente, Governu iha interese boot hakarak adere ba ASEAN ho esperansa kona-ba benefisiu oi-oin husi ASEAN katak integrasaun ekonomia no komérsiu ba merkadu rejionál no internasionál, fó oportunidade ba investimentu husi rai li'ur no sai poténsia foun ba hadi'ak ekonomia ba kria servisu (empregu). Iha tempu hanesan, laiha esplikasaun kle'an kona-ba saida mak dezvantajen ne'ebé Timor-Leste sei enfrenta bainhira integra ona ba ASEAN, hanesan tenke halo tuir akordu komérsiu livre ASEAN nian no tenke kumpre devér nudár membru.

Maske iha espektasaun oin-oin katak hola parte iha ASEAN sei lori benefisiu ba Timor-Leste, maibé bainhira ita seidak prepara ita nia ekonomia no setór importante sira hanesan agrikultura, ASEAN sei lori risku ba Timor-Leste, tanba nasaun seluk bele domina ita nia ekonomia no kontinua dependénsia ba produktu sira husi rai seluk no bele mós sai amesa ba ita nia soberania no iha tendénsia boot atu traballadór Timoroan lakon partisipasaun iha empregu ho traballadór sira husi membru ASEAN. Di'ak liu orsamentu ne'e ajuda ba toos na'in sira hadi'ak produsaun, haforsa indústrija ki'ik prosesamentu, apoiu ba joven sira prodús no hakiak animál, ikan no atividade produtivu sira seluk sei iha valor boot liu kompara ho ASEAN ne'ebé mak inserteza.

Iha mós preokupasaun seluk ho versaun kompletu liu ne'ebé ami hato'o ona ba Parlamentu Nasionál liu husi submisaun iha Kinta-feira, 6 Dezembru 2023. Bele vizita: <https://www.laohamutuk.org/econ/OGE24/23OGE24.htm> ❖

Se mak La'ó Hamutuk?

Staff La'ó Hamutuk: Celestino Gusmão, Elizaria Febe Gomes, Mariano Ferreira, Marta da Silva, Charles Scheiner, Elizabeth da Silva, Jonathan Gonsalves, Ricarda Martins, Francisco Soares, Martina Fernandes no Letisia Pereira

Órgaun Konsellu: Selma Hayati, Pamela Sexton, Oscar da Silva, Santina Soares, Andrew da Sousa, Ines Martins no Maxi Tahu

Presiza Alternativu Hodi Timor-Leste La Hasoru Rai Naruk Fiskál

Saida mak Rai Naruk Fiskál?

Rai naruk fiskál hanesan krize ekonómiku no finansas estadu iha país ida ne'ebé kauza tanba rekursu finansas estadu nian ko'a derrepente. Ne'e bele fó impaktu ba estadu nia atividade tomak, no mós atividade ekonómiku iha setór privadu no família ne'ebé depende ba Estadu.

Nasaun barak mak hasoru ona kondisaun rai naruk fiskál, situasaun iha TL diferente uitoan, tanba rai naruk fiskál ne'ebé sei akontese tanba estadu nia despeza la tuir estadu nia reseita sustentável katak seidak iha rendimentu husi setór la'ós mina ne'ebé bele asegura ba tempu naruk no seguru liu, implikasaun husi dependénsia ba Fundu Petrolíferu, no despeza ne'ebé la sustentável, TL sei hasoru rai naruk fiskál, ka *fiscal cliff*. Bainhira Fundu Petrolíferu mamuk, no iha tempu hanesan, seidak iha fonte reseita alternativu, tenke ko'a maka'as despeza estadu nian, ho impaktu ba ekonomia tomak no povu nia moris. Ne'e bele hamosu krize financeira ka rai naruk fiskál.

Rekursu Mina no Gàs Sei La Dura ba Tempu Kleur

Durante ne'e FP oferese ona oportunidade úniku ida atu dezenvolve nasaun no ekonomia forte, maibé infelizmente ita seidak kaer oportunidade atu harii sistema ekonomia ida ne'ebé produtivu, sustentável no diversifikadu. Kuaze despeza barak mak aloka de'it ba administrasaun sentrál ka atu funsiona de'it mákina estadu no atu hakbiit ema kuaze hetan oportunidade uitoan de'it. Maske objetivu prinsipál husi estabese FP bele fó benefísiu ba jersaun ohin lora no jersaun sira tuir mai, no evita problema sira ne'ebé nasaun seluk hasoru bainhira iha dependénsia ba mina no gàs. Infelizmente estadu nafatin uza riku soin ne'e ho maneira ne'ebé la sustentável, no seidak konsege dezenvolve alternativu ba setór ida ne'e, ne'ebé bele sai baze ba ekonomia no futuro.

Realidade Governu rasik rekoñese: se ita continua tuir tendénsia despeza agora, iha tinan 2034 sei presiza hamenus despeza ho montante 60%, no iha 2035 sei presiza hamenus ho montante 80%. Iha dokumentu iha aprezen-tasaun jornada Orsamentu Estadu 2024, Governu oferese senáriu ida ne'ebé bele prolonga vida Fundu Petrolíferu ate 2034, fó tempu tan atu diversifika ekonomia hodi evita

krize rai-naruk fiskál. Infelizmente, maske senáriu ne'ebé governu deskreve iha Livru Relatóriu apresentasaun Orsamentu Jerál Estadu (OJE) 2024 hanoin tenke redús despeza kada tinan 3% to'o 2034, maibé proposta Lei OJE 2024, liu husi enkontru Konsellu Ministru propoin to'o Biliaun \$1.95 ne'ebé tuir senáriu ikus husi senáriu hat ne'ebé governu apresenta. Signifika, vida husi Fundu Petrolíferu badak liu tan, no iha tempu hanesan, investimentu iha merkadu internasionál ho kondisaun tun-sa'e no kondisaun global seluk ne'ebé ita labele kontrola. Governu rekoñese di'ak tebes bainhira deskreve iha política sira maibé seidak hatudu asaun konkretu atu bele prevene husi situasaun ne'e.

Reseita no Despeza Estadu

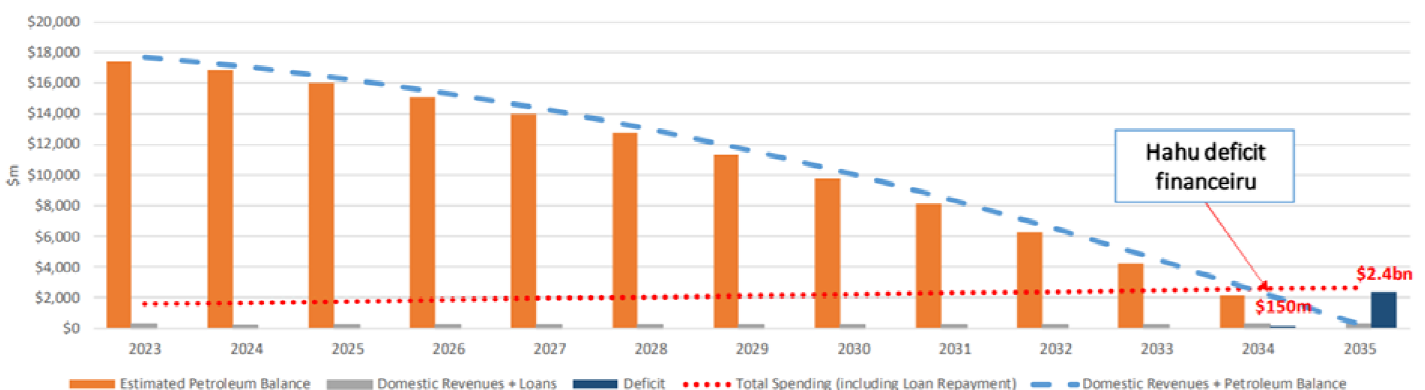
Hahú 2008 to'o agora, levantamentu sempre as liu kalkulasaun Rendimentu Sustentável Estimadu (RSE) ka liu 3% husi total fundu petrolíferu ne'ebé iha, ne'ebé fó impaktu ba sustentabilidade fiskál. Iha gráfiku ne'e hatudu katak kuaze reseita husi produsaun mina no gàs kuaze la fó promesa fiksa ba futuro, bele haree iha Ita nia investimentu iha 2018 Timor-Leste lakon ona tokon \$400, no biliaun \$1.9 tan iha 2022, ida ne'e atu hatudu ba ita katak investimentu iha merkadu global ita labele kontrola tanba presu sempre tun-sa'e.

Iha tempu hanesan, Timor-Leste falta atu hakbiit reseita doméstika. Reseita doméstika kontribui de'it 9% husi OJE 2023. Dezde 2002 to 2023, reseita doméstika ne'ebé kontribui mai iha kofre estadu iha de'it biliaun \$1.9. Tanba ne'e, bainhira FP mamuk ona, Timor-Leste sei hasoru rai-naruk fiskál tanba estadu sei la iha kapasidade atu realiza maioria ninia programa no atividade no piór liu tan sei labele fó kondisaun ba asegura sidadaun nia nesesidade.

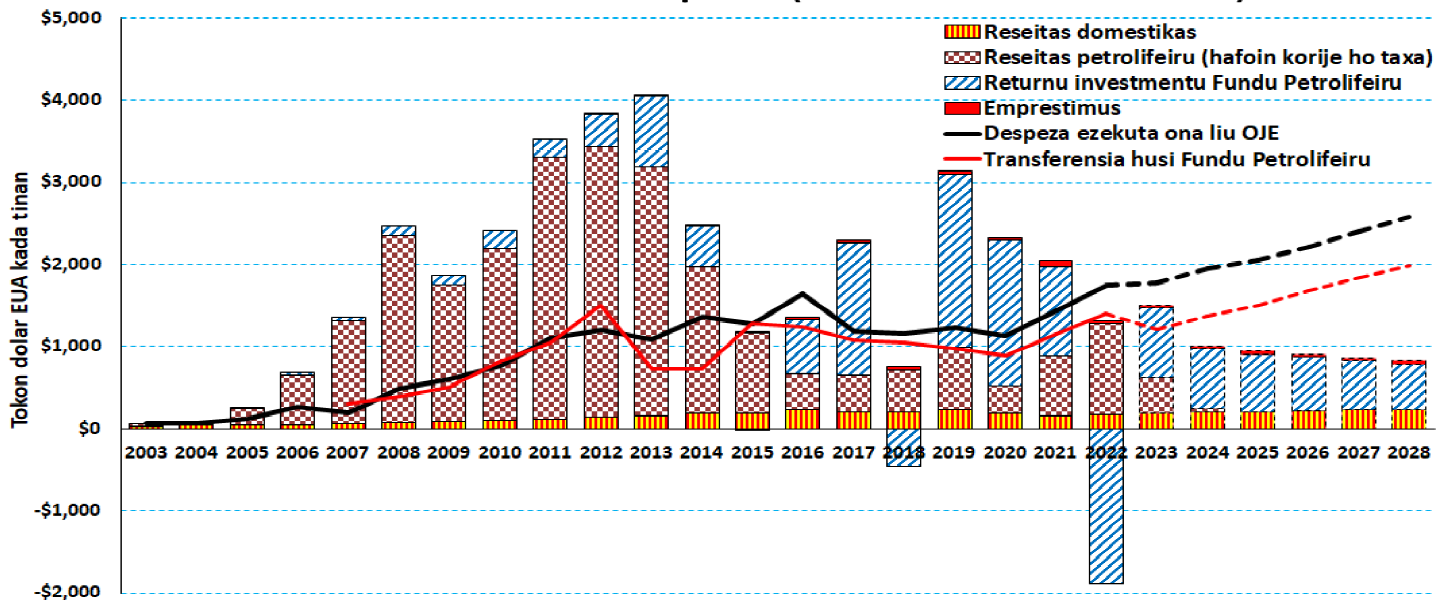
Presiza Alternativu husi Setór La'ós Mina no Gàs

Diskusaun sira antes hatudu ona mai ita katak setór mina no gàs sei labele sustenta nasaun ba tempu naruk bainhira Governu rasik la konsege buka alternativu atu kria kondisaun ida ne'e ho baze ba ekonomia ida ne'ebé bele sustenta ekonomia rai laran no fornese moris di'ak ba ema hotu.

Presipiu Fiskal ho Tetu \$1.8bn
(Exklui SS+RAEOA)



Estadu nia reseitas no despezas (inklui Fundu Petrolifeiru)



Maske Governu IX kontinua promove projetu Kampu Greater Sunrise hanesan solusaun ba rai naruk fiskál, maibé tinan fiskál 2023 atu remata, seidak iha serteza ba nia progresu, inklui mós iha tinan barak nia laran, governu seidak fornese ba ita kona ba analiza kustu, benefisiu, risku ne'ebé sei hetan iha futuru.

To'o ohin loron seidak iha konkordánsia entre parte hotu kona-ba fatin prosesamentu, no sei paradu tanba ema balun iha Timor-Leste insiste katak pipa gás sei dada mai Timor-Leste costa súl atu transforma ba LNG no esporta maske laiha ema ka investidór ida mak prontu atu investe iha opsaun ne'e. Ho realidade ba projetu hirak ne'e, dependénsia ba mina-rai sei la hanaruk Fundu Petrolíferu no sei la prevene rai-naruk fiskál. Ba longu prazu, ita presiza rekoñese mós katak maioria kampu ne'e iha eskala ki'ik no, karik sira la'o duni, nunca bele fó osan hanesan Bayu-Undan.

Husi kampu seluk iha tasi laran, Buffalo no Kanase hatudu rezultadu la komersiál, no projetu ne'e abandonadu. Chuditch kompleta ona peskiza no prosesa ba sízmiku, no planu atu fura hodi avalia kampu ne'e. Kompañia sira buka mina dezde tinan barak nia laran ona iha área hotu territóriu TL nian, maibé possibilidade sei laiha tan kampu seluk viavel atu desenvolve.

Oinsá prevene Timor-Leste ba Rai Naruk Fiskál?

Saida mak governu foun presiza halo mak avalia programa no projetu sira ne'ebé sei fó ameasa ba sustentabilidade Fundu Petrolíferu no la fó benefisiu ba povu maioria. Na'i ulun sira tenke barani ko'a despeza barak de-nesesáriu, kansela projetu boot sira ne'ebé iha duvida ba retornu, tanba iha futuru presiza kustu manutensaun boot, kansela subsídiu sira ne'ebé laiha poténsia atu ajuda suporta futuru naruk TL nian no importante mós atu define klaru iha prioridade gastu hodi identifika saida esensiál, saida opsonál, no saida nesessáriu.

Governu tenke investe maka'as ba edukasaun (rekursu umanu), saúde - nutrisaun, investe maka'as ba ekonomia

produtivu sira (bele haforte ekonomia rai laran, kria kampu servisu nsst), inklui harii infrastrutura ne'ebé fornese nesiedade povu nian: estrada rurais, bee moos, eskola no klínika lokál, eletrisidade renovavel no descentralizadu. (Inklui kustu manutensaun).

Prevensaun importante mak hatún despeza sira ba projetu boot sira ne'ebé seidak fó vantajen ba povu maioria, maibé tenke foku liu ba programa despeza doméstika sira ne'ebé alvu ba família ho rendimentu ki'ik tenke prezerva. Ho programa sira ne'e mak bele desenvolve setór importante hanesan agrikultura no turizmu bazeia ba kontextu Timor-Leste ho efisiénsia no efetivamente no fó oportunidade ba setór privadu lokál sira hodi Evita kontinua nafatin hein ba gastu estadu nian.

Maske kuaze biliaun \$16 mak ita gasta ona liu husi OJE maibé la hatudu impaktu másimu ba retornu ekonomia, desenvolvimentu setór sosiál no produtivu sira. Povu barak mak sei moris iha situasaun la adekuaudu hanesan: menus asesu ba ai han nutritivu, menus ba asesu bee no saneamentu adekuaudu, produsaun rai laran husi agrikultura la hatudu mudansa signifikativu no problema estrutura sosiál sira seluk ne'ebé merese hetan atensaun kuaze la hetan oportunidade másimu husi gastu sira durante ne'e.

Investimentu sira iha setór agrikultura bele hamenus mal nutrisaun, hamenus dependénsia ai-han importaun. Inklui hadi'ak setór saúde, liu husi hadi'ak qualidade no hakbesik saúde ba povu sira. hasa'e kobertura bee no saneamentu, hadi'ak setór edukasaun. Bainhira setór importante hirak ne'e bele responde automatikamente Timor-Leste bele iha ekonomia sustentável ne'ebé sei la depende maka'as ba FP, no asegura rekursu kapitál umanu ne'ebé adekuaudu atu kompete iha merkadu mundiál.

Nune'e FP tenke sai oportunidade ba rezolve problema povu no nasaun nian ne'ebé deskreve iha leten. Fundu Petrolíferu bele hotu iha loron ida maibé antes hotu, ita harii tiha ona povu nian kbiit no sistema produsaun ne'ebé sustentável atu asegura soberania ekonómiku no evite mate-hamlaha.

Konkluziun

Ita bele rekoñese katak produsaun mina no gás fô ona duni benefísiu finanseiru ba estadu Timor-Leste, setór ida ne'e nudár setór ne'ebé kapitál-intensivu la konsege lori benefísiu mai povu hanesan empregu ka seguransa ai-han. Hanesan deskreve iha leten, realidade katak setór mina no gás la bele resolve krize finanseiru iha kurtu prazu - maioria projetu iha eskala ki'ik, no kampu boot liu, Greater Sunrise, inserteza hela. Ba longu prazu, ita presiza tau prioridade ba dezentvolvimentu setór sustentável ne'ebé iha kapasidade atu hadi'ak povu nia moris.

Governu Da-IX bele konsidera alarme husi Rai Naruk Fiskál hanesan oportunidade atu matenek iha desizaun sira. Timor-Leste sei iha hela biliaun \$17.5 iha Fundu ne'ebé

presiza polítika di'ak atu asegura nia sustentabilidade. Estadu no povu nasaun tomak tenke fô prioridade ba investimentu setór produtivu sira hodi asegura ekonomia rai laran, no evita fakar osan ba projetu boot sira ne'ebé laiha serteza, inklui programa sira ne'ebé fô ameasa ba Fundu nia sustentabilidade. Governu presiza planu ne'ebé realístiku, estratéjiku no investe iha polítika longu prazu ne'ebé korresponde ba situasaun rai laran la'ós kontinua ho mehi fantazia sira.

Investimentu iha setór produtivu sira hanesan agrikultura, peska, manufatura, turizmu sai alternativa dezentvolvimentu ekonomia ne'ebé ekitável no sustentável. Tempu ona atu fô oportunidade boot ba povu liu husi hadi'ak qualidade edukasaun no saúde nudár pilár importante atu asegura rekursu umanu ida ne'ebé matenek, inovativu, no saudavel. ❖

Entre Promesa no Realidade Husi Rekursu Mina-rai no Gàs Atu Sustenta Timor-Leste ba Tempu Naruk

Timor-Leste nian despeza durante dékada rua ikus, gasta tiha ona biliaun \$18.2, husi total ida ne'e transferénsia osan husi Fundu Petrolíferu representa 82% ho ekivale ba biliaun \$15.0 no biliaun \$2.5 husi reseita doméstiku, tokon \$300 husi empréstimu no tokon \$30 husi doadór sira. Fundu Petrolíferu transforma husi rezerva Mina no gás, ne'ebé barak liu mai husi kampu Bayu-Undan. Kampu ida ne'e sei taka nian produsaun iha tinan ida ne'e nian rohan, tanba rezerva hotu ona. Kampu Elang-Kakatua no Kitan mós fô kontribuisaun uitoan ba fundu úniku Timor-Leste no soberanu ida ne'e, maibé sira mós hotu ona molok no durante 2015.

Polítiku no promotor indústria estrativa mehi katak Timor-Leste kontinua iha rezerva mina no gás atu esplora no konverte ba osan hodi bele gasta ba nasaun nian nesiedade. Mehi boot ba reseita husi mina no gás halo fraku tiha vontade atu konstrui rekursu transformadór sira ne'ebé gradualmente sei harii Timor-Leste ne'ebé forte no sustentável.

Relatóriu barak hatudu frakeza no vulnerabilidade Timor-Leste nian, husi pobreza multidimensional to'o krize finansiál, dezempregu, kapitál umanu, dependénsia ba importasaun no problema estruturál sira seluk. Atu enfrenta dezafiu boot hirak ne'e, Timor-Leste presiza avalia no reeve didi'ak diresaun dezentvolvimentu atuál atu define fali diresaun ida ne'ebé apropriadu tuir realidade no faktu ne'ebé iha hodi aproveita oportunidade disponivel hodi dezentvolve Timor-Leste ba tempu naruk.

Peskiza Mina no Gàs Iha Timor-Leste Kleur Tiha Ona

Peskiza mina no gás iha Timor-Leste la'o tiha ona tinan 150, kolonialista portugues hahú buka mina no gás iha tinan 1856, fura posu ki'ik ida iha Pualaca, Manatuto iha tinan 1892, ne'ebé Pualaca iha refinaria ki'ik ida ne'ebé jere husi Dr. José Ramos-Horta nian maun durante tempu Portugés. Fatin ida ne'e agora abandonadu, mina-rai kontinua suli sai uitoan besik fatin uluk halo refinaria, fatin ida ne'e mós tama iha area peskiza ne'ebé TimorGap mak manán iha konkursu – halo ona sosialisasaun no estudu balun iha Natarbora no fatin sira besik iha bloku ida ne'e.

Kampu ida iha Viqueque–Aliambata prodús to'o barril 36/loron maibé paradu tiha ona too agora, iha fatin ne'e kontinua iha ahi suar. Iha 2003, Banku Dezentvolvimentu Aziátiku, Banku Mundial no Governu Timor-Leste komesa halo planu atu monta planta elétriku ki'ik ida (300 KW) ne'ebé sei uza gás ne'ebé suar sai iha Aliambata, maibé hafoin tinan hitu projetu ida ne'e kansela tiha hafoin hree ba rezultadu avaliasaun nian katak rekursu gás iha area projetu ne'e sei la sufisiente.

Entre 1910 no 1975, okupadór Portugés no Japonés sira fura tan posu 30 resin iha rai maran, barak liu besik iha area sira ne'ebé mina-rai no gás sulin sai, no iha posu balun mak fornese duni mina-rai ne'ebé sira bele uza lokál. Maske mina-rai no gás matan sira ne'e bele fornese montante ki'ik husi mina-rai no gás, maibé jeológu barak mak labele hatudu katak iha duni rezerva boot nato'on ba dezentvolvimentu komersiál ho eskala boot. Gàs suar hatudu iha petróleu, ne'ebé lori tinan tokon atus ba atus atu forma, mak suar sai, no dala ruma rezerva uitoan de'it ona iha rai okos.

Durante okupasaun Indonézia, kompañia 26 mak fura posu 47 iha Zona Kooperasaun (ZOCA) iha Tasi Timor, ne'ebé sai Area Konjunta Dezentvolvimentu Petróleu (JPDA) hafoin 2002. Posu 34 husi 47 ne'e mak koko atu hetan kampu foun sira, no sira deskobre Elang-Kakatua, Bayu-Undan no Jahal-Kuda Tasi. Ida ne'e konsistente ho médiu globál nian, iha ne'ebé kampu ida husi kampu peskiza ualu mak hetan depóritu ne'ebé iha viabilidade komérsiu.

Lista iha pajina tuir mai deskreve estatutu husi kampu ativu, deskoberta no prosesu peskiza sira ne'ebé halo iha area eksklusivu Timor-Leste nian. Entre sira Projetu Buffalo nudár ezemplu kampu peskiza mina no gás ne'ebé konfirma rezerva la komersiál husi kompañia Carnarvon maske antes ne'e parte sira iha konfiansa no espera atu prodús. Kampu ne'ebé deskobre iha 1995 no okupadu husi Australia ne'e, ikus mai la hetan konfirma rezerva komersiál, autoridade no kompañia sira halo esforsu no osan tokon 30 ba atividade perfurasaun.

Projētu sira pendente karik la ajuda barak.

Projētu	Operadór (parseiru sira)	Rezerva mina no gas (mmBOE)	Reseita posivel iha futuru (tokon USD)	Situasaun atuál
Bayu-Undan	Santos 46% (SK E&S, Inpex, Eni, JERA/Tokyo Gas)	0	\$60	Prodús ona mmBOE 845 husi tinan 2004 ba 2023. Iha prosesu dezmantlementu.
Greater Sunrise	Woodside 33% (TimorGAP 57%, Osaka Gas)	1,080	?	Deskobre ona iha 1974. Buka finansiamentu atu kontinua atu dezenvolve. Kustu kapital boot tebes. TL sei hetan 70% husi reseita estadu nian. Iha 2020, Woodside no TimorGAP revaloriza ba zero.
Buffalo	Carnarvon 50% (Advance Energy)	0	\$0	Posu peskiza iha 2021-2022 la hatudu rezultadu komersiál. Projētu abandonadu.
Iha rai maran (Covalima & Manufahi)	Timor Resources 50% (TimorGAP)	40	\$600	Posu peskiza balun halo iha 2021-2022, analiza seidak hotu.
Chuditch	Baron Oil 75% (TimorGAP)	588 (?)	?	Shell fura ona posu peskiza iha 1998 maibé la kontinua. Hafoin hetan finansiamentu, Baron Oil hakarak fura posu peskiza ida tan iha 2024.
Area kontratu haat tan	TimorGAP no Eni	?	Bele karik	Seidak iha informasaun to'o atu kalkula rezerva posivel. Seidak iha planu atu fura posu tan.
Area lima husi konkursu foun	TimorGAP, ETO, HTS, Santos, Eni	?	?	Kontratu rua asina ona; tolu iha prosesu negosiasaun. Seidak halo peskiza.

Hafoin Tratadu Fronteira Marítima tama iha vigor iha 2019, kampu Buffalo tama iha territóriu eskusivu Timor-Leste nian.

Entre 2003 no 2017, kompañia sira ne'ebé halo perfurasaun ba posu 49 iha area dezenvolvimentu konjunta entre Australia no Timor-Leste no iha area eskusivu Timor-Leste nian, iha ne'ebé entre sira 23 mak halo ho objetivu peskiza nian. Kitan mesak de'it mak iha deskoberta komersiál iha durante tinan ruanulu nia laran resin. Agora promotor sira kontinua esforsu atu promove peskiza maske laiha kompañia barak ho esperiênsia mak interese ba konkursu sira.

Kampu boot ne'ebé fornese osan barak ona ba Timor-Leste mak Bayu-Undan. Kampu ida ne'e deskobre iha inísiu tinan 1995. Bayu-Undan hahú prodús iha tinan 2004 husi kompañia operadór inisiál Phillips Petroleum ne'ebé transforma ba ConocoPhillips, depois troka husi kompañia Santos nudár operadór iha tinan 2019 hafoin sosa no fa'an partisipasaun husi ConocoPhillips ba Santos. Husi 2004 to'o 2023 Timor-Leste simu ona osan husi Bayu-Undan hamutuk biliaun \$23 enkuantu Elang-Kakatua fornese tokon \$100 no Kitan fornese biliaun \$1.6. Kampu sira ne'e hotu tama iha area dezenvolvimentu konjunta entre Timor-Leste no Australia, ikus mai Tratadu Fronteira Marítima rekoñese no define kampu sira hotu temi iha leten tama iha area eskusivu Timor-Leste nian. Kampu Laminaria-Corallina, besik liu ba Timor-Leste maibé Australia reklama no prodús durante 1999-2016, Australia na'ok osan husi kampu ne'e maizumenus biliaun \$2.2 enkuantu Timor-Leste la simu centavo ida.

Greater Sunrise

Agora, Kampu mina no gás Greater sunrise mak kampu úniku provadu ba rezerva komersiál ne'ebé deskobre iha tinan 1974. Kampu ida ne'e involve istória diskusaun naruk

to'o agora, ikus mai aseita iha Tratadu Fronteira Maritima katak kampu ida ne'e sei na'in hamutuk husi Australia no Timor-Leste. Partidu Polítiku, lider no Governante sira kompromete povu no nasaun nian futuru ba kampu inserteza iha dezenvolvimentu ida ne'e. Uza tiha ona tokon \$650 husi Fundu Soberanu Povu nian ba sosa partisipasaun iha konsorsiu greater sunrise, karik sei uza tan biliaun sanulu resin atu harii infrastrutura balun iha kosta Súl nudár infrastrutura preparativus ba dada pipa no prosesa gás hanesan promete tiha ona ba Povu Timor tinan barak.

Durante diskusaun Fronteira Marítima entre Timor-Leste no Australia, parte sira define mós rejime espesiál ida ba kampu mina no gás Greater Sunrise, tuir rejime ne'e fó opsaun rua oinsá atu dezenvolve kampu ida ne'e, se gás lori husi pipa mai no prosesa iha kosta súl Timor-Leste nian, Australia sei simu 30% no Timor-Leste sei simu 70%, se gás lori ba prosesa iha Darwin LNG, Australia simu 20% no Timor-Leste simu 80%. Timor-Leste, Australia no kompañia sira iha konsorsiu konkorda ona atu realiza estudu ba selesaun konseitu dezenvolvimentu. Estudu ida ne'e atu avalia estudu sira ne'ebé iha husi parte interesadu sira no ikus mai sei konkorda decide konseitu dezenvolvimentu ida ba Greater Sunrise.

Maske presiza hein desizaun husi estudu ba selesaun konseitu ba kampu ida ne'e, maibé mós to'o agora seidak iha investor mak interese atu investe ba projētu ida ne'e. TimorGap nudár kompañia estadu nian ida ne'ebé representa Timor-Leste no lidera partisipasaun iha konsorsiu ida ne'e, bainhira iha desizaun ba dezenvolvimentu, TimorGap tenke investe barak liu tuir 57% partisipativu ne'ebé iha.

Greater Sunrise kontinua lidera asuntu mina no gás iha programa IX Governu nian. Iha programa ida ne'e Governu promete negosia ho kompañia sira atu investe iha kampu

Greater Sunrise no Projetu Tasi Mane atu prosesa gás iha LNG, harii refinaria no petrokimika inklui auto estrada no baze fornecimentu Suai ne'ebé facilita atividade sira iha tasi laran. Governu mós fó prioridade ba projetu tasi mane atu dada kadoras husi GSR ba iha kosta súl, infraestrutura sira iha komponente Tasi Mane sei gasta osan no afeta ba comunidade, rai no ambiente.

Fundu Petrolíferu bele hotu durante tinan 10 tuir mai

Fundu Petrolíferu nudár fundu soberanu ne'ebé agora daudaun investe iha merkadu finanseiru internasionál no fó empresta tokon \$650 ba TimorGap atu investe iha Greater Sunrise. Fundu ida ne'e investe iha instrumentu finanseiru internasionál prinsipál rua mak título no ekuidade, título mak investe 88% iha Governu Estadu Unidus Amerika no nasaun sira seluk hanesan Austrália, Japaun no sira seluk, maske instrumentu ida ne'e la fornese retornu boot liu kompara ho ekuidade – menus, ekuidade negativu boot iha 2022, maibé título iha risku ki'ik liu.

Instrumentu ida seluk mak naran ekuidade, Lei Fundu Petrolíferu 2005 permite investe Fundu Petróleu 10% iha ekuidade, hafoin altera lei Fundu Petrolíferu iha 2011 bele investe Fundu Petrolíferu to'o 50% iha ekuidade, maibé agora investe to'o de'it 35% ba ekuidade. Durante investmentu, Timor-Leste manán tiha ona biliaun \$8 no negativu iha 2015 no 2022 hamutuk negativu liu biliaun \$2.

Hanesan temi iha inísiu artigu ida ne'e katak OJE kada tinan transfere husi Fundu Petrolíferu, husi inísiu to'o setembru remata 2023, transferénsia ba OJE total biliaun \$15.8, atuálmente rejista biliaun \$17 tuir relatóriu trimester ne'ebé to'o Setembru 2023.

Diskursu no dokumentu públiku sira relata katak Fundu Petrolíferu sei hotu maizumenu tinan 10 ka menus liu, nune'e presiza aproveita ida ne'e, atu ajuda investe setór estratéjiku sira. Husi biliaun \$15.8 ne'ebé transfere tiha ona ba OJE no gasta ona husi Fundu Petrolíferu, realidade

prova katak seidak fó kontribuisaun adekuaudu ba harii kapasidade doméstiku atu enfrenta dezafiu sira – inklui pobreza, malnutrisaun, qualidade edukasaun no diversifikasaun ekonómiku. Maske nune'e, sei iha oportunidade atu halo esforsu apropriadu hodi uza rekursu disponivel ba harii kapitál umanu ne'ebé forte sustentável.

Diskusaun barak la'o iha Governu, Parlamentu no públiku kona-ba Rai naruk fiskál – preokupasaun ida katak Timor-Leste sei laiha osan atu selu ba despeza Estadu no nesiedade povu nian, situaasaun ida ne'e perigu tebes ba Timor-Leste, Fundu petrolíferu sei hotu iha momentu ne'ebé ita nian nesiedade sira ne'ebé ita harii ho esperansa as tiha ona no infraestrutura sira ne'ebé ita harii presiza iha manutensaun, empréstimu sira ne'ebé ita halo iha tinan pasadu tenke selu fali kapitál no funan.

Greater Sunrise no projetu petrolíferu sira seluk karik bele ajuda taka lakuna finanseiru iha periodu balun maibé projetu petrolíferu inklui greater sunrise atu sustenta Timor-Leste ba tempu naruk liu. Projetu petrolíferu no gás inklui Greater Sunrise nudár rekursu ne'ebé naun renovavel, sei hotu iha tinan 20 tuir mai, bainhira hahú produsaun. Nune'e, Timor-Leste tenke dezenvolve setór importante sira hanesan kapitál umanu no indústria transformadór hodi lori Timor-Leste ba oin ho esperansa no sustentabilidade.

Antes atu avansa ho Greater Sunrise no Projetu tasi mane inklui peskiza petrolíferu sira presiza konsidera aspetu tomak inklui finansiametu, sosiál no ambientál. Karik projetu ne'ebé hatudu duni komersiál husi aspetu finansiametu ka oferese reseita ba Estadu maibé Timor-Leste tenke lakon rai iha kosta súl ne'ebé nudár oportunidade ba produsaun ai han no indústria agríkola no produktu petróleu no gás hirak ne'e karik sei uza barak iha rai li'ur maibé husi atividade sira sei hamosu poluisaun no utiliza iha estrangeiru mós kontribui ba gravidade husi klima global ne'ebé nian impaktu afeta ba umanidade tomak inklui Timor-Leste. ❖

Timor-Leste Preparadu Integra ba ASEAN?

Bainhira Timor-Leste adere ba ASEAN sei redús soberania atu proteje povu Timor-Leste husi dominasaun ekonómiku comunidade ASEAN. La'o Hamutuk sujere atu kuidadu no konsidera aspetu importante sira antes decide adezaun ba prosesu kompleksu ida ne'e.

ASEAN (*Association of South East Asian Nations*) nu'udar asosiasaun rejionál ba nasaun sira iha Sudeste Aziátiku, ne'ebé funda iha 1967, nasaun fundadór sira mak hanesan Indonézia, Malázia, Filipina, Singapura no Tailândia. Nasaun sira ne'ebé integra tiha ona hanesan membru permanente maka Kamboja, Vietnam, Laos, Mianmar, no Brunei Darussalam, agora daudaun membru ASEAN hamutuk nasaun sanulu. Timor-Leste aplika atu sai membru ASEAN hahú iha 4 de Marsu 2011, maibé seidak admitidu nudár membru tanba, seidak prienxe rekezitu hotu. Bazeia ba rezultadu peskiza husi misaun fact-finding, hatudu mós katak Timor-Leste presiza

kompleta política no lei sira tuir pilár tolu ASEAN nian hanesan sosiu-kultural, política seguransa no ekonomia. Iha simeira ba dala 40 no 41 iha sidade Phnom Penh Kamboja tinan 2022, membru ASEAN sei diskute Timor-Leste nia aplikasaun, maibé decide adia tan prosesu ne'e ba oin. Timor-Leste simu estatutu hanesan nasaun observadór tanba sei presiza completa rekezitu no lejizlasaun sira.

ASEAN no Istória Luta ba Independénsia Timor-Leste

Durante okupasaun Indonézia no luta ba independénsia, nudár istória ne'ebé seidak lakon husi Timor oan hotu nia memória, maske restaura ona Independénsia ba tinan 21. Istória nee nudár lisaun boot ba estadu no mós ba jersaun foun sira liga ho saida mak nasaun ASEAN sira halo. Artigu nee, La'o Hamutuk hakarak fó hanoin kona ba, tanbasá iha tempu luta, nasaun ASEAN hili apoiu

Indonézia nia okupasaun duke povu Timor-Leste nia sofrimentu no violasaun direitus umanus.

Estudu kona ba istória luta ne'ebé hakerek iha livru ho artigu kona ba *The Paradox of ASEAN Centrality: Timor-Leste Betwixt and Between*. Hato'o klaru katak, maske Timor oan enfrenta violasaun direitu umanus husi okupasaun Indonézia maibé nasaun membru ASEAN la rekoñese no kontinua apoiu Indonézia nia okupasaun. Ezemplu iha tinan 1976 nasaun Singapura vota abstensaun iha ONU kona ba situasaun polítika no konflitu iha Timor, tanba razaun problema internal Indonesia nian. Iha tinan 1994, *ASEAN Regional Forum* (ARF) iha Filipina, no konferénsia seluk iha Tailândia, governu halo *blacklist* ba Dr. José Ramos-Horta, bainhira hakarak atu partisipa iha forum regional nee, tanba atu ko'alia kona ba problema Timor no violasaun direitus umanus ne'ebé rejime ditadura Indonézia halo. Ikus liu, iha tinan 1999, Primeiru Ministru Singapura, Goh Chok Tong, hato'o katak problema no konflitu iha Timor-Leste, la'ós ASEAN nia responsabilidade maibé ONU nia responsabilidade. Esteitmentu no blokeiu hirak ne'e tanba nasaun membru ASEAN hili apoiu okupasaun Indonézia inklui interese ekonomia no ignora povu Timor nia sofrimentu no violasaun direitus umanus.

Situasaun hanesan, kontinua akontese to agora, ezemplu violasaun direitus umanus iha nasaun Myanmar/Burma, Junta militar hadau poder no halo violasaun direitus umanus ba povu ki'ik sira, problema violasaun direitus no luta povu West Papua nian inklui esplorasau ba riku soim natural ba interese kompañia korporativu no governu duke povu Papua nia direitu. Estadu ASEAN tomak hatene no konsiente, maibé husik violasaun direitus umanus kontinua akontese duke ema nia moris no liberdade. Governu Timor-Leste la bele haluha istória okupasaun Indonézia ne'ebé apoiu hosi aliadu sira ASEAN nian. Bainhira, Timor-Leste seidauk preparadu intermus ekonomia no hametin povu nia moris no soberania nasaun, ASEAN sei la fó benefisiu ba ita, tanba tenke halo tuir polítika no akordu merkadu livre ASEAN nian ne'ebé nakonu ho interese kapitalizmu no liberalismu nian.

Situasaun hanesan, kontinua akontese to agora, ezemplu violasaun direitus umanus iha nasaun Myanmar/Burma, Junta militar hadau poder no halo violasaun direitus umanus ba povu ki'ik sira, problema violasaun direitus no luta povu West Papua nian inklui esplorasau ba riku soim natural ba interese kompañia korporativu no governu duke povu Papua nia direitu. Estadu ASEAN tomak hatene no konsiente, maibé husik violasaun direitus umanus kontinua akontese duke ema nia moris no liberdade. Governu Timor-Leste la bele haluha istória okupasaun Indonézia ne'ebé apoiu hosi aliadu sira ASEAN nian. Bainhira, Timor-Leste seidauk preparadu intermus ekonomia no hametin povu nia moris no soberania nasaun, ASEAN sei la fó benefisiu ba ita, tanba tenke halo tuir polítika no akordu merkadu livre ASEAN nian ne'ebé nakonu ho interese kapitalizmu no liberalismu nian.

Saida Mak Vantajen no Timor-Leste Tenke Kuidadu?

Durante ne'e deklarasaun ba públiku ne'ebé hala'o husi membru Governu no Prezidente da República hatudu katak, sira hotu iha esperansa kona-ba benefisiu oi-oin husi ASEAN. Iha tempu hanesan, laiha esplikasau kle'an husi parte hirak ne'e kona-ba saida mak dezvantajen ne'ebé Timor-Leste sei enfrenta bainhira integra ba ASEAN.

Bazeia ba deklarasaun iha leten, mosu pro kontra husi



sosiedade civil, comunidade, setór privadu, akadémiku inklui entidade sira katak, tama ASEAN sei fó vantajen ka sei sakrifika poder no soberania estadu atu protégé povu iha kompleksidade ASEAN nian.

Husi pilár sósiu-kulturál, vantajen ne'ebé nasaun membru ASEAN sira bele hetan ezemplu haforsa no promove identidade kulturál nasaun membru ida-ida nian, iha parte seluk hametin mós relasaun entre povu ba povu husi nasaun sira ne'ebé iha rejiaun ne'e. Iha parte seguransa, Timor-Leste bele hetan oportunidade atu servisu hamutuk liu husi dalan kooperasaun atu hametin liu tan seguransa hodi hatán ba krimetransnasionál sira iha rejiaun ASEAN, no país membru ASEAN bele haforsa relasaun diplomátika metin liu-tan.

Parte ekonomia, integrasaun ekonomia no komérsiu Timor-Leste nian ba merkadu rejional no internasionál fó oportunidade ba investimentu husi rai li'ur ne'ebé bainhira regula didi'ak bele sai poténsia foun ba hadi'ak ekonomia ba kria servisu (empregu). Mezmu nune'e, bainhira Timor-Leste integra ba ASEAN, Timor-Leste tenke halo tuir akordu komérsiu livre ASEAN nian ne'ebé iha ona inklui tenke kumpre devér nudár membru no prontu assume sansaun ruma bainhira ita viola. Timor-Leste, tanba kategoria nudár País Menus Dezenvolvimentu (*Least Developed Country - LDC*), karik iha esepasaun balun bainhira foin sai membru, maibé esepasaun hirak ne'e ba tinan balun de'it, depois ita tenke obedese no halo tuir regulamentu hotu ASEAN nian hanesan ho membru sira seluk. Sistema komérsiu livre sei fó benefisiu boot liu ba kompañia no nasaun boot sira tanba sira iha rekursu boot liu. Akordu komérsiu livre, sei sakrifika estadu nia poder hodi dezenvolve polítika ne'ebé fó benefisia ba nia sidadaun sira.

Simeira ASEAN dala 42 iha Indonézia, fulan Maiu 2023, ASEAN entrega tan akordu tolu ba Timor-Leste tenke diskute no aprova. Akordu komérsiu tolu ne'e fundamental ba Timor-Leste nia adezaun nudár membru permanente. Tanba ne'e, tenke hatene didi'ak kona ba âmbito, estrutura no implikasaun husi akordu hirak ne'e:

- Akordu Komérsiu ba Sasán (*ASEAN Trade In Goods Agreement - ATIGA*)
- Akordu Komérsiu ba Atendimentu no Servisu (*ASEAN Trade In Services Agreement - ATISA*)
- Akordu Investimentu Komprensivu (*ASEAN Comprehensive Investment Agreement - ACIA*)

Timor-Leste tenke halo ajustamentu nia-nia polítika no lei balun, hodi alínea ho ASEAN nian akordu tolu ne'e. Prosesu hotu, sei implika ba polítika no lei sira, hanesan lei investimentu, lei tributària (taxa) no lei sira seluk ne'ebé iha ligasaun ba komérsiu no investimentu. Ajustamentu tuir akordu hirak ne'e, nudár kritéria xave ba Timor-Leste tenke kumpre nudár membru ASEAN. Timor-Leste laiha opsauun atu rejenta ka la halo tuir parte sira husi akordu hirak ne'e.

Oinsá Timor-Leste bele maximiza benefísiu husi ASEAN no minimiza impaktu?

Ekonomia Timor-Leste iha kontextu ohin loran, sei depende maka'as ba rendimentu husi fundu petróleu, ne'ebé la renovavel. Fundu petroleum de'it la reprezenta ekonomia tomak povu no nasaun nian. Ekonomia naun petrolíferu seidauk dezenvolve ho loloos nudár fonte alternativu ba estadu. Atu minimiza impaktu

husi ASEAN, Timor-Leste bele kompete iha merkadu formal no komérsiu livre, Governu tenke prioriza polítika diversifikasaun ekonomia, haforsa koordenaun servisu interministerial no entidade relevante hotu inklui setór privadu no kooperativa sira. Setór ekonomia produtivu tenke dezenvolve nudár prioridade, inklui setór turizmu, indústriá prosesamentu, manufatura, no setór relevante sira seluk.

Timor-Leste nia dadus komérsiu external iha tinan 2022, ita importa sasán ho valor osan tokon \$786, no esporta de'it tokon \$29, la inklui mina no gás. Husi importasaun t\$786, hamutuk \$429 mai husi membru ASEAN sira, no \$181 mai husi nasaun sira ne'ebé iha akordu komérsiu livre ho ASEAN (hanesan Austrália, Xina, Japaun, Índia). Refere ba dadus komérsiu externa hatudu katak, Timor-Leste importa barak husi ASEAN, maibé la hetan benefísiu husi ASEAN. Situasaun ne'e hatudu katak, ita seidauk sai membru ASEAN ho akordu komérsiu sira, maibé ASEAN no aliadu sira domina ona ita nian ekonomia. Ukun na'in sira hatene hela ita nian ekonomia hasoru hela ameasa no ba futuru bele mós ameasa ita nia soberania nasaun. Timor-Leste tenke hanoin ho sériu oinsá bele haforsa uluk ekonomia lokal no povu nia moris nudár prioridade liu, hafoin decide adere ba ASEAN ho akordu sira komérsiu livre nian. ❖

Oportunidade no Dezafiu ba Governu Da-IX

Timor-Leste labele lakon tan oportunidade atu investe ba setór ekonómiku ida ne'ebé renovavel, produtivu no sustentavel. Governante sira tenke husik mehi fantazia ne'ebé la realístiku no konsentra rekursu finanseiru no ekonómiku ba diresaun ne'ebé apropriadu liu.

Timor-Leste nian despeza públiku depende liu Fundu Petrolíferu (FP), ne'ebé konverte husi riku soin naun renovavel mina-rai no gás – kampu sira ne'ebé fó reseita ba FP kuaze hotu ona, hanesan Kampu Kitan no Elang-Kakatua taka ona nian produsaun iha 2015, Bayu-Undan nian produsaun mós atu remata ona iha fulan ikus 2023 no Kompañia Santos hahú muda ona nia ekipamentu balun. Nune'e, husi 2024 ba oin, Timor-Leste sei laiha tan reseita husi produsaun mina no gás – Timor-Leste sei halo levantamentu de'it osan ba kapitál no retornu husi FP. FP nian seguransa, depende mós ba flutuasaun merkadu finanseiru Internasionál no levantamentu ba OJE kada tinan. Nune'e, situasaun merkadu negativa no levantamentu kontinua boot, FP bele mamuk lalais de'it durante tinan 10 nian laran. Iha Lei Fundu Petróleu deskreve klaru nia objetivu bainhira estabelese konta refere, katak atu asegura levantamentu hotu-hotu ne'ebé Governu halo garantia nia sustentabilidade hodi benefisia ba jerasaun ohin loran no futuru. Infelizmente, levantamentu FP kuaze liu biliaun \$16 ona, maibé seidauk bele harii baze ekonomia ida ke metin no fó esperansa bainhira Timor-Leste nia kapitál iha konta FP mamuk ona.

Timor-Leste iha kampu úniku ne'ebé deskoberta ho naran Greater Sunrise, kampu ida ne'e seidauk iha desizaun final husi parte sira ne'ebé involve. Governu iha mehi atu dezenvolve kampu ida ne'e, maibé seidauk iha estudu ne'ebé realístiku ida atu hatene sei fó kontribuisaun finansiál no ekonómiku ne'e hira, risku no ameasa saida ba Timor-Leste. Konsorsiu sira prevee katak estudu ba selesaun konseitu sei

finaliza iha fulan Juñu no Jullu 2024, ita hotu seidauk hatene se mak sei investe iha projetu ida ne'e. Governu presiza sukat aspetu hotu antes decide atu konsentra rekursu públiku ba projetu ne'ebé seidauk klaru ho benefísiu sira.

Governu ho ambisaun hodi apresenta nian Programa sira ne'ebé aprova ona iha Parlamentu Nasionál katak sei dezenvolve nasaun ne'e no fó moris di'ak ba ohin no futuru. Infelizmente, programa sira ne'e la inklui idea klaru kona-ba meta no objetivu ne'ebé klaru husi perspetiva diversifikasaun ekonomia. La klaru atu uza oportunidade finansiál iha Fundu Petrolíferu hodi investe ba kapitál umanu no poténsia ekonómiku ida ne'ebé produtivu, renovavel no sustentável. Programa sira kontinua hatudu de'it previzaun gasta rekursu públiku ba infraestrutura boot no kreximentu ekonómiku ne'ebé la realístiku no la estratéjiku atu redús problema estrutural ne'ebé Timor-Leste iha.

Oportunidade Ne'ebé Di'ak

Timor-Leste iha oportunidade barak atu explora no harii aliserse ekonómiku ne'ebé apropriadu, hodi kria no estabelese kondisaun ekonomia ida metin, liu husi aproveita rekursu barak ne'ebé Timor-Leste iha hodi dezenvolve. Oportunidade sira mak hanesan tuir mai:

Fundu Petróleu nudár oportunidade finansiál, oportunidade ida ne'e bele lakon lalais kuandu la uza investe ba interese tempu naruk. Fundu Petróleu estabelese kuaze besik tinan 20 ona, no consege halo ona levantamentu liu husi investimentu Orsamentu Jeral Estadu kada tinan no kuaze gasta ona biliaun \$16 resin. Ho razaun atu estabelese no kria ekonomia ida metin no sustentável, infelizmente investimentu husi biliaun \$16 durante ezisténsia FP, consege akumulá de'it 14% husi reseita doméstika liu atividade ekonomia rai laran.

Evidénsia hatudu katak Timor-Leste hanesan país ida ne'ebé ho nian populasaun maioria ho 66% nudár agrikultór, no kuaze 71% populasaun hela iha area rural no produktu lokál. Ida ne'e, nudár oportunidade atu Governu dezenvolve lalais no didi'ak hodi ajuda redús problema in-sufisiénsia ai han, malnutrisaun, dezempregu no pobreza. No dadus hatudu katak Timor-Leste iha rai potenciál barak hodi dezenvolve hodi husik dependénsia ai-han no produktu sira seluk husi merkadu internasionál. Rai potenciál ba Natar kuaze 80,500 ektare no foin utiliza ba halo produsaun foos foin 38%. Ba area koleta batár nia, kuaze iha area potenciál 215,000 resin ektare, maibé foin utiliza de'it 16%. Nune'e, konsume nasionál sira maioria mai husi importaun, No la'ós de'it ba produktu foos no batár, TL iha variedade ai-han barak, ne'ebé governu bele aproveita hodi fó kondisaun, kapasidade no facilidade ba agrikultór sira hanesan parte ba responde nutrisaun.

Alende ne'e mós Timor-Leste nia illa hale'u ho tasi, ne'ebé bele aproveita rekursu sira iha tasi laran hanesan oportunidade no fornese proteína no nutrisaun ba labarik ki'ik sira hanesan parte husi preparasaun rekursu umanu iha futuro, no bele konsidera hanesan oportunidade hodi haforsa ekonomia Timor-Leste, liu husi kria kondisaun no facilidade ba peskadór sira. No bainhira iha ona kondisaun no facilidade no kontrola, automatika bele responde demanda merkadu rai laran.

Timor-Leste konsidera nasaun ida ne'ebé sei joven liu, inklui mós nia populasaun kuaze idade traballu hamutuk 60% tuir sensu uma kain 2022, Evidénsia hatudu katak, ema mak sei kria oportunidade ekonómiku sira, ema ho koñesimentu sira mak sei multiplika atividade ekonómiku sira ne'ebé bele kontribui no defende integridade Povu no Nasaun nian iha aspetu sósiu ekonómiku tomak. Ema rekursu importante ida oinsá aproveita hodi halo política ida di'ak liu husi investe no fó kbiit ba foin-sa'e sira hodi prodús bens no servisu, nune'e bele ajuda TL nian ekonomia no redús problema estruturál ne'ebé iha nasaun enfrenta.

Oportunidade seluk mak, IX Governu Konstitusionál ne'ebé lideradu husi lider istóriu Kay Rala Xanana Gusmão, tenke asegura estabilidade política rai laran, ne'ebé iha tinan barak ba kotuk, krize política sempre sai obstákulu iha prosesu hotu-hotu ba desenvolvimentu país nian.

Dezafiu Ne'ebé Hasoru

Dezafiu estruturál ba Nasaun mak, Governu sira ignora atu dezenvolve rekursu umanu no konfia solusaun husi rai li'ur, liu husi promove setór sira ne'ebé polítiku sira intende atu kria kondisaun ba kompañia multinasionál sira atu oferese solusaun ba problema estrutura sira duke oferese oportunidade ba nian Povu rasik atu buka solusaun ba problema ne'ebé iha.

Timor-Leste tenke rekoñese katak, iha limitasaun ba rekursu finanseiru, falta iha planeamentu política diversifikasaun ekonómiku ne'ebé loos, husi balansu FP atuál sei labele sustenta Timor-Leste ba tempu naruk. Analiza no ilustrasaun senáriu orsamentál husi Governu no instituisaun sira hatudu katak Timor-Leste sei hasoru duni Rai Naruk Fiskál. Nune'e, sei labele duni atu atinje mehi husi objetivu estabelesimentu FP nian. kona-ba levantamentu FP liu husi investimentu OJE bele garantia nian sustentabilidade hodi

benefisia jerasaun ohin lora no jerasaun tuir mai. Infelizmente, Timor-Leste lakon tiha ona oportunidade tempu, rekursu finanseira durante dékada rua ikus, husi ne'e ba oin, bele aprende no aproveita rekursu disponivel ho tempu loloos hodi diversifika ekonomia ho maneira renovavel no sustentável.

IX Governu Konstitusionál hasoru dezafiu lubuk ida, tanba depois tinan barak ba kotuk, governu ida ba governu foun inklui mós iha tempu S.E. PM Xanana nia ukun iha IV no V Governu, Timor-Leste seidauk konsege rezolve dezafiu sira ne'ebé ita hasoru, hanesan dependénsia FP, dependénsia ba importaun, rekursu umanu seidauk adekuadu, setór produtivu sira seidauk konsidera hanesan rekursu importante ba dezenvolve hanesan baze ekonomia ida ba Timor-Leste, no mós dezafiu sira seluk.

Kada tinan bainhira Governu apresenta nia programa atu hetan finansiamentu, Fundu Petrolíferu mak taka défise sira, ne'ebé Lei FP rasik regula atu kuidadu liu bainhira foti liu 3% RSE. Governu konsege halo ona levantamentu ba FP hamutuk biliaun \$16 resin, no liu 3% RSE kuaze besik ona biliaun \$5 no RSE 3% ekivale ho biliaun \$11. Maske nune'e, TL seidauk konsege kria baze ekonomia ida forte hodi apoia ba finansiamentu despeza estadu no solusiona problema fundamental sira povu nian. Importante atu IX Governu presiza iha kometimentu maka'as tuir programa sira ne'ebé apresenta no konsidera hanesan setór produtivu, nune'e bele akumulá kapitál balun ba apoia despeza estadu hodi husik dependénsia ba FP.

Tenke rekoñese katak, Timor-Leste nian kapitál umanu atu opera setór produtivu sira hanesan rikeza ba haforsa no sai baze ekonomia ida, poténsia ida ne'e seidauk forte. Nune'e kuaze ekonomia rai laran domina husi mina-rai no gás. Setór produtivu sira ne'ebé dala barak governu rasik konsidera importante atu dezenvolve hanesan Agrikultura, Peska, Edukasaun, Turizmu, Saúde no Manufatura maibé, kada tinan seidauk bele kontribui ba rezolusaun fundamental problema povu no Nasaun nian.

Dezafiu seluk mak to agora konsume Nasionál kontinua domina husi produktu importaun, hahú husi nesesidade sekundáriu to'o nesesidade primária hanesan ai-han loron-loron nian. IX Governu iha responsabilidade atu estabelese política apropriadu ne'ebé bele prevene nesesidade primária husi merkadu internasionál, no promove prodús sira ne'ebé prodús iha rai laran.

Timor-Leste seidauk aproveita no dezenvolve nian poténsia sira ne'ebé iha atu avansa ho solusaun apropriadu ba futuro Nasaun nian. Sei iha dezafiu lubuk ida, hanesan qualidade servisu públiku sei fraku tebes no interese política mak domina, projesaun ba hasa'e reseita doméstika sei dook husi espektasaun tanba tinan ida (OJE 2024) kontribui de'it 8%.

Atu konklui katak maske ita lakon tiha ona oportunidade barak husi aspetu oin-oin maibé kontinua iha poténsia no possibilidade atu dezeńha planeamentu política ne'ebé loos no investe ba setór importante sira ne'ebé sei sai baze ba diversifikasaun ekonómiku no hametin sósiu ekonómiku Timor-Leste nian ne'ebé forte no seguru liu. ❖

Entre Esperansa no Realidade Perfurasaun Mina-rai iha Covalima

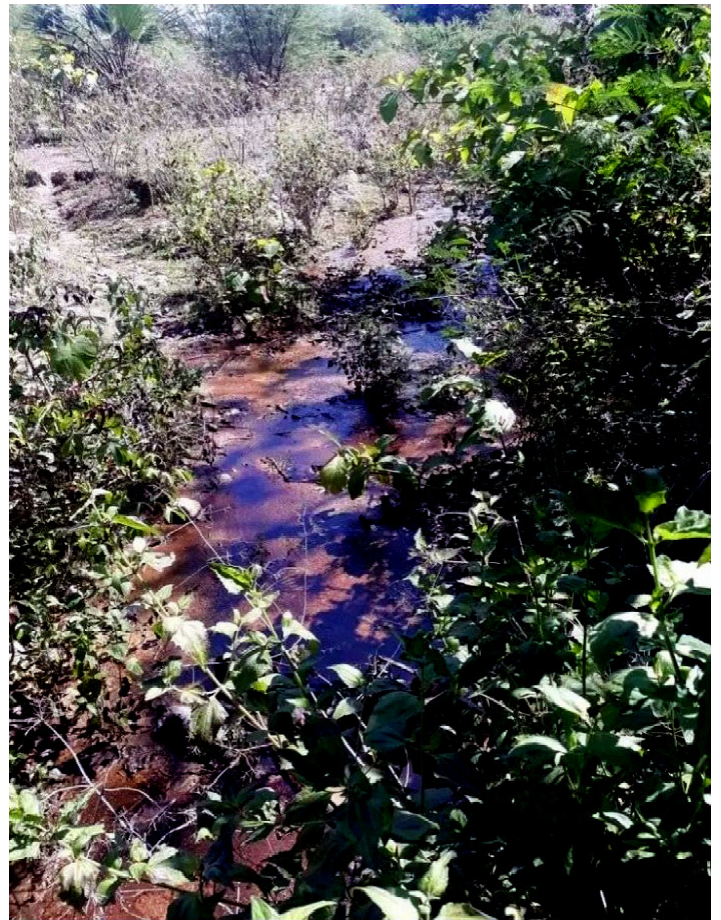
Timor Resources hanesan kompañia subsidiária Nepean Group husi Austrália, hetan priviléjiu husi estadu Timor-Leste liu husi ANPM (agora ANP) iha tinan 2017 hodi hahú halo estudu depois foin estabesele iha tinan 2016. Governu iha esperansa boot ba Timor Resources atu bele hetan rezultadu husi drilling, depois Kampu Bayu Undan iha tinan barak nia laran fó retornu ba estadu Timor-Leste. Alende iha esperansa boot estadu, povu iha area Kampu mina-rai Munisipiu Covalima mós iha esperansa hanesan, atu bele hetan oportunidade barak ba hadi'a sira nia moris liu husi asesu servisu no bele oferese produktu no oportunidade balun atu hadi'a sira kondisaun ekonomia.

Iha tinan 2021 to'o 2023, liu husi Kontratu Fahe Produsaun (PSC TL-OT-17-08) iha bloku A, Covalima, temporariamente Timor Resources finaliza ona perfurasaun ba posu tolu (Posu Karau/Feto Kamau's, Kumbili/Liurai, no Lafaek) husi posu lima ne'ebé planeia (Posu Laisapi no Posu Rai Ketan), rezultadu teste laboratóriu hatudu rezultadu pozitivu (deskoberta tékniku), depende kompañia Timor Resources nia website, no mós publikasaun husi ANP, maibé seidauk hatene se iha valór komersiál.

Oportunidade Servisu no Impaktu Negativu husi Perfurasaun

Iha inísiu socializasaun no konsultasaun, comunidade no autoridade suku iha esperansa boot ba atividade perfurasaun mina-rai no gás iha Covalima, sei fó vantajen barak, liu-liu fó benefisiu ekonómiku no iha tempu hanesan redús dezempregu, liu husi Programa Konteúdu Lokál inklui mós asaun karidade Corporate Social Responsibility (CSR). Aproximasaun familiar husi kompañia iha inísiu hodi foti rai no promessa envolve na'in ba rai (hanesan traballadór) iha posu Karau, infelizmente la akontese depois projetu la'ó. Promesa sira hanesan ne'e, dala balun kompañia sempre uza hodi konvense comunidade no governu rasik, hanesan akontese iha kontinente Afrika, Kenya, ativista sira halo rezisténsia hasoru nia governu tanba fiar liu kompañia hodi kontinua halo promessa falsu ba nia populasaun sira hodi kontinua explora mina-rai no gás ba estraga ambiente. Signifika, Timor-Leste bele aprende ho país barak nia esperiénsia ba atitude ka pratika ne'ebé kompañia halo.

Promesa envolve traballadór ba projetu no halo koordenaun servisu husi SEFOPE, xefe suku, to'o envolve xefe aldeia sira, iha faze inísiu de'it. Timor Resource hanesan na'in ba projetu ne'ebé servisu hamutuk ho Kompañia Nasional Timor Gap (Asoens 50%-50%), la halo komunikaun bainhira rekruta ona traballadór, hodi halo lideransa komunitária sira inklui SEFOPE rasik laiha baze de dados ba número serteza husi traballadór durante perfurasaun. Iha tendénsia kompañia kria konfliktu ki'ik entre autoridade suku ho joven sira ne'ebé iha esperansa hetan servisu, tanba laiha transparénsia ba prosesu rekrutamentu. Nune'e joven sira du'un autoridade suku ho kompañia halo konspirasaun iha prosesu rekrutamentu



maske autoridade suku rasik laiha koñesimentu. Infelizmente número traballadór rasik mós la klaru, tuir relatório Annual ANPM 2022 hatudu, traballadór la to'o 200 no bazeia ba apresentasaun ikus husi Timor Resources iha Semináriu Nasional sobre Oil and Gás ne'ebé organiza husi Kamara Komérsiu Indústria Timor-Leste (CCI-TL), katak to'o iha Setembru 2023, akumulá traballadór hamutuk ema 864. Número traballadór barak liu, di'ak liu tan atu bele responde saida mak Timor Resources promete maibé infelizmente, número traballadór iha posu karau la to'o ema na'in 15 no servisu durante fulan ida resin de'it. Iha Posu Kumbili, labele hatene número serteza husi traballadór tanba, kompañia orienta sira atu labele fó sai informasaun ba ema.

Sedu liu hodi dehan perfurasaun mina-rai no gás iha Kontratu Fahe Produsaun (PSC) Covalima, fó ona impaktu negativu, tanba atividade ne'e rasik foin inísiu/foin iha faze perfurasaun, maibé husi fenomenu sira ne'ebé akontese, (well kick no akordu foti no utiliza rai) hatudu, kompañia ladún sériu hodi fó atensaun ba akontesimentu sira ne'ebé possibilidade afeta ba atividade toos na'in sira. Perfurasaun iha tempu badak (2021-2023), infelizmente akontese problema sosiál ki'ik balun mosu, halo comunidade iha area perfurasaun (Posu Karau) sente hakfodak no la sente seguru durante semana ida resin, kauza husi maki barullu (durante perfurasaun), is dois husi mina inklui mós *well kick*. Iha tempu hanesan laiha informasaun imediatu ba comunidade no autoridade suku, hodi comunidade balun pániku uitoan.

Autoridade suku sira (Debos, Matai no Camanasa) sente triste no preokupadu loos, tanba sente kompañia la konsidera sira inklui nia comunidade. Maske la akontese dezastre boot to'o halakon vida no inséndiu maibé, importante atu autoridade suku no comunidade hetan informasaun katak, asidente ki'ik iha Posu Karau sei iha kompañia nia kontrolu. To'o iha perfurasaun ba posu tolu remata, seidak iha dokumentu ruma hosi akontesimentu (*well kick*) nia impaktu (Pozitivu no negativu) ba rai no propriedade ka animal sira husi comunidade sira.

Iha dokumentu barak hatudu indústría mina-rai no gàs sempre fó risku ba ambientál, sosiál, kultura inklui mós saúde, hodi konsidera atividade refere hanesan dirty business, tenke sakrifika elementu lubuk ida (Ema ba aspetu saúde, rai produtivu, ambientál, no mudansa klimátika ohin loron bele piór liu tan), hodi atinje kompañia no estadu nia interesse maske dala balun governu konsidera rezultadu hosi atividade bisnis fo'er ida ne'e atu fó prosperidade ba povu. Hanesan mós akontese iha kontinente Afrika, Nigeria, Rai ida konsidera riku ho mina no gàs, iha durante nia produsaun tinan 50 nia laran, kompañia la hatudu seriedade ba asegura atividade fo'er ida ne'e prejudika ona povu, ambientál, rai, tasi inklui mós saúde, no governu rasik tenta halo konspirasaun no manobra hamutuk ho kompañia hodi ignora lei sira ne'ebé eziste. Relatóriu ANPM 2022, liu husi inspesaun hatudu, Timor Resources rasik la kumpre no la obedese regra legál hamutuk 105 husi 177 atividade ne'ebé hala'o iha Kontratu Fahe Produsaun – PSC TL-OT-17-08 no 09. Husi inspesaun ne'e, bele konklui katak, iha possibilidade bainhira atividade fo'er ida ne'e kontinua, sei fó risku boot liu tan ba comunidade toos na'in inklui sira nia atividade buka moris nian. Hatudu katak rekezitu legál sira ne'ebé kompañia rasik kria hanesan atu responde de'it regra legál sira maibé la sériu hodi kumpre.

Aproveita Vulnerabilidade Komunitade ba Kompañia nia Interesse

Foti no utiliza rai comunidade ba perfurasaun mina-rai no gàs iha Posu Karau no Kumbili, kompañia aplika regra balun hodi kompensa perda husi na'in ba rai. Iha posu Karau/Feto Kamau's, Timor Resources halo akordu ho nia regra ba aluga rai, inklui rai balun besik posu. Regra ne'ebé aplika, hodi kompensa propriedade husi toos na'in sira, aplika Rezolusaun Governu No. 20/2014 Sobre Valores Máximo a Pagar Pelos Terrenos no Projeto Tasi Mane em Suai, maske iha tinan 2017, governu iha ona Lei No. 08/2017 sobre Espropriaun Tanba Utilidade Públiku ne'ebé bele utiliza hodi konsidera perda hosi afetadu direta sira, maibé infelizmente la akontese. Maske aplika rezolusaun governu hodi kompensa propriedade husi toos na'in sira, maibé iha pratika, kompañia la tuir nafatin rezolusaun orienta. Rezolusaun orienta atu valoriza Nu ne'ebé fuan ona ho \$60/hun, \$15/hun ba hudi, abakate \$10/hun, inklui mós ba ai-horis sira seluk ho nia valór variedade, infelizmente la akontese no laiha reklamasau husi toos na'in tanba laiha koñesimentu.

Kompañia iha tendénsia aproveita vulnerabilidade comunidade ba sira nia interesse. *Well Kick* halo toos na'in balun tenke husik nia toos, no kompañia kompensa liu husi akordu, no fó duni kompensasaun durante toos ne'e la halo maibé, iha akordu laran, nafatin iha tendénsia fó todan ba toos na'in hodi la obriga maske iha possibilidade elementu kímiku husi well kick bele fó risku ba toos na'in iha futuro hodi buka moris. Akordu orienta atu Toos na'in la bele kobra hodi halo manutensaun ba rai, no artigu refere, toos na'in laiha koñesimentu. Dokumentu EIS ne'ebé kompañia rasik apresenta, katak prosesu sira sei la'o ho transparénsia no na'in ba rai (Posu Karau), konsientimente ho akordu antes iha konkordánsia, maibé infelizmente kuaze la hetan esplikaun ba artigu sira husi akordu ne'ebé iha, no deskonfia aproveita na'in ba rai nia vulnerabilidade (analfabetu), hodi asina akordu tanba la envolve mós ema legal ruma hodi hola parte, ate akordu balun tenke asina iha tempu kalan no la esplika artigu husi akordu sira. Husi laiha envolvimentu ema legal iha prosesu asina akordu, rezultadu husi artigu sira iha akordu, tendénsia kontinua fó todan ba na'in ba rai sira. Asaun sira hanesan ne'e, dala balun kompañia halo atu aselera hodi atinje sira nia objetivu maibé la fó prioridade oinsá atu asegura nia impaktu negativu sira ba comunidade inklui mós ambientál, hanesan relatóriu husi ANPM deskobre Timor Resources la kumpre no obedese regra sira ne'ebé iha.

Sasin inísiu husi akordu sira entre Nain ba Rai ho Timor Resources, sente hakfodak bainhira akordu inísiu halo ona mudansa, tanba sasin sira laiha koñesimentu bainhira sira la envolve ona hanesan akordu inísiu, nune'e mós bainhira akordu ho na'in ba rai remata, kompañia la informa katak akordu ne'e remata. Husi laiha informasaun, Nain ba Rai sira balun se iha esperansa katak sei hetan osan husi akordu ne'ebé sira halo hamutuk, maske realidade akordu la kontinua.

Konkluzau

Esperansa ba servisu no sei hetan vantajen boot hosi perfurasaun mina no gàs, infelizmente seidak organiza ho másimu. Komunitade vulneravel sira sente sai vítima ba dezvoltamentu iha indústría mina no gàs. Kompañia iha tendénsia utiliza vulnerabilidade comunidade hodi hetan vantajen. Komunitade balun deside hodi nonook iha sira vulnerabilidade tanba la hetan konsiderasaun. Ate sira nia espresaun ba sentimentu vítima mós, sira husik lakon leet de'it tanba sente sei la hetan konsiderasaun.

Komunitade sira la hetan informasaun klaru kona-ba well kick, ate autoridade suku sira mós laiha informasaun. Importante atu comunidade no autoridade suku sira hetan informasaun klaru ba asidente ki'ik refere (*Well kick*), atu evita comunidade nia ta'uk no pániku.

Akordu sira ne'ebé kompañia halo iha tendénsia aproveita Na'in ba Rai nia vulnerabilidade (analfabetu), no Timor Resources rasik la envolve parte legal sira hodi hola parte iha prosesu asina akordu. Ate mudansa akordu mós la informa fali ba sasin inísiu sira, hodi hatene no akompañia prosesu. ❖